# GACETA OFICIAL

# ORGANO DEL ESTADO

ANO XLV

PANAMA, REPUBLICA DE PANAMA, JUEVES 15 DE JULIO DE 1948

NUMERO 10.648

## 10.00

#### -CONTENIDO -

MINISTERIO DE GOBIERNO Y JUSTICIA Decretos Nos. 150 de 21; 151 de 24; 152 y 153 de 25 de Junio de 1948, por los cualea se hacen unos nombramientos. Decreto Nº 154 de 28 de Junio de 1948, por el cual se hace un

MINISTERIO DE HACIENDA Y TESORO
Decretos, Nos. 178 y 70 de 19 de Julio de 1948, por los cuales se
hacen unos nombramientos.

Sección Primera

Resolución Nº 14 de 3 de Julio de 1948, por la cual se concede un permiso.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Resolución Nº 783 de 26 de Mayo de 1948, por la cual se resuelve
una consulta.

Contrato Nº 227 de 8 de Julio de 1948, celebrado entre la Nación y el señor Agustín Alberto de la Guardia.

MINISTERIO DE TRABAJO, PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

Contrato Nº 125 de 23 de Junio de 1948, celebrado entre la Nación y la señorita Ana Cianero Leiva.

Movimiento en la Oficina de Registro de la Propiedad.

Avisos y Edictos.

ADMINISTRACION DE ADUANA DE PANAMA Relación general de la mercadería examinada y liquidada para Panamá

# Ministerio de Gobierno y Justicia

# **NOMBRAMIENTOS**

DECRETO NUMERO 150 (DE 21 DE JUNIO DE 1948)

por el cual se hace un nombramiento en la Cárcel Modelo.

El Presidente de la República, en uso de sus facultades legales,

#### DECRETA:

Artículo único: Se nombra al señor Claudio de Lemos Cardoze Escribiente de la Cárcel Modelo, en reemplazo del señor Guillermo Pianeta quien pasó a ocupar otro cargo.

Comuniquese y publiquese.

Dado en la ciudad de Panamá, a los 21 días del mes de junio de mil novecientos cuarenta y ocho.

ENRIQUE A. JIMENEZ.

El Ministro de Gobierno y Justicia, JACINTO LOPEZ Y LEON.

DECRETO NUMERO 151
(DE 24 DE JUNIO DE 1948)

por el cual se hacen unos nombramientos en el ramo de Correos y Telecomunicaciones.

El Presidente de la República,

en uso de sus facultades legales,

#### DECRETA:

- Artículo Primero: Se nombra el señor Antonio Rodríguez Conductor de Corrcos de Chitré a Monagrillo, en reemplazo de Antonio de León cuyo nombramiento se declara insubsistente.

Artículo Segundo: Se nombra a la señorita Aida Santana Telefonista en La Arena, en

reemplazo de Aida Ruíz cuyo nombramiento se declara insubsistente.

Comuniquese y publiquese.

Dado en Panamá, a los veinticuatro días del mes de Junio de mil novecientos cuarenta y ocho.

ENRIQUE A. JIMENEZ.

El Ministro de Gobierno y Justicia, , JACINTO LOPEZ Y LEON.

DECRETO NUMERO 152 (DE 25 DE JUNIO DE 1948)

por el cual se hacen unos nombramientos en el ramo de Correos y Telecomunicaciones.

El Presidente de la República,

en uso de sus facultades legales,

#### DECRETA

Artículo único: Se hacen nombramientos en el ramo de Correos y Telecomunicaciones, así: Graciela Bieberach, se nombra Asistente de 3ª categoría en la Administración de Correos de David, en reemplazo de la señorita María Cecilia Sánchez quien renunció el cargo.

Estanislao Ortega, se asciende al cargo de Telegrafista de 2ª Categoría de la Oficina de La Chorrera, en reemplazo de la señora Aquilina de López quien renunció el cargo.

Aquilina de López, se nombra Telegrafista de 3ª Categoría en reemplazo del señor Estanislao Ortega quien ha sido promovido.

Comuniquese y publiquese.

Dado en Panamá, a los 25 días del mes de Junio de mil novecientos cuarenta y ocho.

ENRIQUE A. JIMENEZ.

El Ministro de Gobierno y Justicia.

JACINTO LOPEZ Y LEON.

#### GACETA OFICIAL

ORGANO DEL ESTADO

Editada por el Departamento de Prensa, Radiodifusión y Espectáculos Públicos del Ministerio de Gobierno y Justicia. — Aparece los disa hábiles.—J. de J. Valdes Jr., Jefe del Departamento.

ADMINISTRADOR: ALCIDES S. ALMANZA

OFICINA: Relleno de Barraza,--Tel. 2647 y 8496-B,--Apartado Postal Nº 461. TALLERES:

Imprenta Nacional.—Relieno de Barrasa.

#### ADMINISTRACION

AVISOS, EDICTOS Y OTRAS PUBLICACIONES. Administración General de Rentas Internas. - Avenida Norte Nº 36 PARA SUSCRIPCIONES VER: AL ADMINISTRADOR

SUSCRIPCIONES:
Minima, 6 meses: En la República: B/. 6.00 — Exterior: B/. 7.60
Un año: En la República: B/. 10.00—Exterior: B/. 12.00 TODO PAGO ADELANTADO

Número suelto: B/. 0.05 — Solicitese en la oficina de venta de Impresos Oficiales. Avenida Norte Nº 5.

**DECRETO NUMERO 153** (DE 25 DE JUNIO DE 1948) por el cual se hace un nombramiento en el Centro Femenino de Rehabilitación de Los Santos.

El Presidente de la República,

en uso de sus facultades legales,

Artículo único: Se nombra a la señorita Zoila Vergara Celadora del Centro Femenino de Rehabilitación de Los Santos, en reemplazo de la señora María González quien no se presentó a tomar posesión del cargo.

Comuniquese y publiquese.

Dado en Panamá, a los 25 días del mes de Junio de mil novecientos cuarenta y ocho.

ENRIQUE A. JIMENEZ.

El Ministro de Gobierno y Justicia, JACINTO LOPEZ Y LEON.

#### ASCENSO

DECRETO NUMERO 154 (DE 28 DE JUNIO DE 1948) por el cual se hace un ascenso en el Cuerpo de Policía Nacoinal.

El Presidente de la República,

en uso de sus facultades legales.

DECRETA:

Artículo único: Se asciende al Sargento Máximo Caballero, al rango de Subteniente del Cuerpo de Policia Nacional, en reemplazo del señor Luis Urriola quien ha sido pensionado por la Caja de Seguro Social.

Comuniquese y publiquese.

Dado en la ciudad de Panamá, a los veintiocho días del mes de Junio de mil novecientos cuarenta y ocho.

### ENRIQUE A. JIMENEZ.

El Ministro de Gobierno y Justicia, JACINTO LOPEZ Y LEON.

# Ministerio de Hacienda y Tesoro

# NOMBRAMIENTOS

DECRETO NUMERO 78 (DE 1º DE JULIO DE 1948) por el cual se nombran tres Directores Principales y sus respectivos Suplentes de la Junta Directiva de la Zona Libre de Colón.

El Presidente de la República,

en uso de sus facultades legales, y

#### CONSIDERANDO:

Que de conformidad con el artículo 2º del Decreto-Ley Nº 18 de 17 de Junio de 1948, tres de los cinco Directores Principales y sus respectivos Suplentes de la Junta Directiva de la Zona Libre de Colón deben ser nombrados por el Presidente de la República, bajo la responsabilidad colectiva del Consejo de Gabinete y con la aprobación de la Asamblea Nacional;

Que de acuerdo con los artículos 11º y 13º del mismo Decreto-Ley, los primeros tres Directo-res que nombre el Presidente de la República lo serán por períodos escalonados de seis, cuatro y dos años, respectivamente, siendo el 1º de Julio de 1948 la fecha inicial de esos períodos; y

Que el Consejo de Gabinete, en su sesión de esta fecha, ha acordado el nombramiento de los respectivos Directores Principales y Suplentes,

#### DECRETA:

Artículo 1º Nómbrase Directores Principales y Suplentes de la Junta Directiva de la Zona Libre de Colón, por períodos de seis (6), cuatro (4) y dos (2) años, respectivamente, a las siguientes personas:

Principales:

Agustín Cedeño Augusto Guillermo Arango George S. Bennet

Suplentes:

Antonio Tagarópulos Humberto Leignadier Leonidas Morales II.

Artículo 2º Sométanse estos nombramientos a la consideración de la Asambiea Nacional en sus próximas sesiones.

Articulo 3º Tal como lo establecen los articulos 13º y 14º del Decreto-Ley Nº 18 de 1948, las personas nombradas por este Decreto ejerceran sus cargos provisionalmente desde la fecha de este Decreto y hasta tanto la Asamblea Nacional considere tales nombramientos.

Comuniquese y publiquese.

Dado en Panamá, al primer día del mes de Julio de mil novecientos cuarenta y ocho.

ENRIQUE A. HMENEZ.

El Ministro de Hacienda y Tesoro. JUAN R. MORALES. DECRETO NUMERO 79 (DE 1º DE JULIO DE 1948)

por el cual se nombran dos Directores Principales y sus respectivos Suplentes de la Junta Directiva de la Zona Libre de Colón.

El Presidente de la República, en uso de sus facultades legales, y CONSIDERANDO:

Que de conformidad con el artículo 9º del Decreto-Ley Nº 18, de 17 de Junio de 1948, dos de los cinco Directores Principales y sus respectivos Suplentes de la Junta Directiva de la Zona Libre de Colon deben ser nombrados por el Presidente de la República, bajo la responsabi-lidad colectiva del Consejo de Gabinete, previa escogencia hecha de sendas ternas que le serán sometidas por la "Cámara de Comercio, Industrias y Agricultura de Panamá", y por la "Camara de Comercio de Colón";

Que tanto la Cámara de Comercio, Industrias Agricultura de Panamá como la Cámara de Comercio de Colón han presentado las ternas correspondientes y el Consejo de Gabinete, en su sesión de esta fecha, ha acordado el nombramiento de los respectivos Directores Principales y sus Suplentes,

DECRETA: Artículo 1º Nómbrase Directores Principales y Suplentes de la Junta Directiva de la Zona Libre de Colón a las siguientes personas:

Por la Camara de Comercio, Industrias y A-

gricultura de Panamá:

Principal:

Roberto Eisenmann.

Suplente:

Basilio Ford. Por la Cámara de Comercio de Colón:

Principal:

Herbert Toledano

Suplente:

Anibal Galindo.

Artículo 2º De acuerdo con los artículos 12º y 13º del Decreto-Ley Nº 18 de 1948, las personas nombradas mediante este Decreto ejercerán sus funciones por un periodo de dos (2) años contados desde la fecha de este Decreto.

Comuniquese y publiquese. Dado en Panamá, al primer dia del mes de Julio de mil novecientos cuarenta y ocho.

ENRIQUE A. JIMENEZ.

El Ministro de Hacienda y Tesoro. JUAN R. MORALES.

#### CONCEDESE UN PERMISO

#### RESOLUCION NUMERO 14

República de Panamá.-Organo Ejecutivo Nacional.—Ministerio de Hacienda y Tesoro.— Sección Primera.—Resolución Nº 14.—Panamá, 3 de Julio de 1948.

Los señores Roberto Motta & Cia. Ltda. solicitan al Organo Ejecutivo les conceda permiso

para introducir al país, mediante la rebaja del impuesto de importación, mil quinientas (1.500) reses gordas que serán destinadas al consumo público.

Los peticionarios adjuntan a sus memoriales dos cheques certificados por las sumas de mil balboas (B/. 1.000) y quinientos balboas (B/. 500.00) respectivamente, a efecto de garantizar el cumplimiento de los requisitos va establecidos que regulan esta clase de importaciones.

Para resolver la petición anterior, se considera que el Consejo de Gabinete al estudiar esta solicitud, accedió a ella, en su sesión del día 10 de los corrientes, basándose en la autorización contenida en el artículo 1º de la Ley 90 de 1941, que dice así:

Autorizase al Presidente de la República para reducir los impuestos de introducción de artículos de primera necesidad y reducir los impuestos de exportación de productos del país; para desarrollar e intensificar el comercio nacional y para el abaratamiento del costo de la vida.

En vista de lo expuesto,

#### SE RESUELVE:

Conceder, como en efecto se concede, a los senores Roberto Motta & Cía. Ltda., el permiso para importar al país mil quinientas (1.500) reses gordas, mediante el cumplimiento de los siguientes requisitos:

1º El impuesto de importación se reducirá a un balboa (B/. 1.00) por cada res;

29 Los solicitantes deben presentar previamente, como ya lo han hecho, al Ministro de Hacienda y Tesoro, un cheque de gerencia o certificado de uno de los bancos locales por una suma igual al valor que representa el impuesto de importación, a fin de garantizar que la importación se efectuará:

La importación debe hacerse dentro del término de un año, salvo el caso de fuerza mayor quedando la garantia otorgada a beneficio del Tesoro Nacional si no se verifica o se excediere de ese término.

La venta de los animales importados, ya sea al por mayor o al detal, será regulada por la Interventoria Nacional de Precios.

Registrese, comuniquese y publiquese.

ENRIQUE A. JIMENEZ.

El Ministro de Hacienda y Tesero, JUAN R. MORALES.

Garantía:

Recibi los cheques certificados Nos. 31190 y 21071, de The Chase National Bank, del 7 x 18 de Junio de 1948, respectivamento por las sumas de mil balboas (B. 1.000.64) y quinfentos balboas (B. 500.00), para garantizar que los señores Motta & Cia. Ltda, daván cumplimiento a las obligaciones anunciadas en el cuerpo de esta Resolución.

HUMBERTO Director. Secretario del Ministerio.

# Ministerio de Obras Públicas

#### RESUELVESE UNA CONSULTA

### RESOLUCION NUMERO 783

República de Panamá.—Organo Ejecutivo Nacional.—Ministerio de Obras Públicas.—Resolución número 783.—Panamá, 26 de Mayo de 1948.

El 30 de Octubre de 1947 se dirigió por escrito al Ministerio de Obras Públicas el señor Juan Manuel Gaudiano y expuso lo siguiente:

Soy dueño de la Finca Nº 10466, inscrita en el Folio 94 del Tomo 326 del Registro Público, Sección de la Propiedad, Provincia de Panamá, la cual consiste en un predio de 4 hectáreas 5.332 metros cuadrados, situado en el Corregimiento de San Francisco de La Caleta, entre la Carretera que conduce a Panamá la Vieja y la Playa.

Soy asimismo dueño de la finca Nº 10.469, inscrita en el Folio 66 del Tomo 325 del Registro Público, Sección de la Propiedad, Provincia da Panamá, que consiste en un predio situado en el mismo Corregimiento de San Francisco de La Caleta, contiguo al anteriormente mencionado, entre la Carretera que conduce a Panamá la Vieja y la Playa.

En virtud de contrato celebrado entre el Gobierno Nacional y los señores Paredes, anteriores dueños de dichas fincas, se cedió a la Nación una faja de terreno, a lo largo de la orilla de la playa, para la construcción de un malecón y una galle, a condición de que esas obras se efectuaran dentro de un plazo de diez años que ha vencido con exceso. En tal virtud ha revertido a los condueños de esta faja de terreno contre ellos yo, el dominio pleno de esa faja de terreno.

No obstante, con miras a llevar a cabo dentro de mis predios arriba mencionados la construcción de una gran piscina, de edificios y otras mejoras, con fines comerciales, me permito consultar a usted, a efecto de tenerlo en cuenta al levantar los planos correspondientes, si no obstante haber caducado el derecho de la Nación en la faja de terreno de oue se trata, está dentro de los propósitos del Gobierno la construcción del malecón y la calle de que se trata, formando parte del plan general de mejoras públicas en aquella sección, y si puedo o no proyectar, levantar planos y llevar a cabo la construcción de edificios, una gran piscina y otras mejoras, dentro de mis citados predios, sin tener en cuenta díchos malecón y calle.

En consecuencia, teca al Organo Elecutivo resolver la consulta formulada por el recurrente, a lo cual se procede mediante las consideraciones que siguen:

19 El Cabbana Varia i provecte construir un malecón desde el Hespital Santo Tomás hasta Panamá Vicio, cuyo plan se mantiene en suspenso para realizarse en su oportunidad.

2º El Gobierno se comprometió a no poner al servicio público la faja de terreno de veinte (20) metros de ancho, hasta tanto se construyera la obra de que trata el punto anterior. 39 La construcción del malecón sobre la faja de terreno de 20 metros, debió hacerse dentro de un período de diez (10) años, contados desde la inscripción en el Registro Público de la respectiva escritura, y

4º El Gobierno inició y adelantó la construcción del malecón en la faja aludida, así como también de la calle o carretera y el alcantarillado correspondiente, cuyos trabajos fueron objetos de una inversión considerable por parte del Estado, cumpliéndose así el término fijado para ello.

Por otra parte, de acuerdo con los planos que reposan en la Sección de Caminos, Calles y Muelles, al igual que de conformidad con la opinión del Ingeniero Jefe de dicho ramb, es indispensable en obras de esta naturaleza no sólo mantener lá armonía en relación directa con la prolongación de trabajos de tal índole, tomando en consideración niveles, dimensiones y otras características sobre el terreno que requieran un detenido estudio, sino tener también muy en cuenta el rápido crecimiento de nuestra población.

よい さんこうかんかいいけんじゅんないこう

En e academeia con la carapteto, se infiere que aún persiste el derecho de la Nación sobre la aludida faja de 20 metros, ya que está vigente la condición especial de que esta opción no prescribirá hasta tanto se construya el malecón que unirá al Hospital Santo Tomás con Panamá Viejo; y como el Gobierno ha cumplido gran parte de su obligación, inició los trabajos dentro del término convenido y ninguno de los propietarios de las fajas colindantes han denunciado la expiración de dicho plazo, entes por el contrario, siempre se ha mantenido la obligación de conservar libre la referida faja de terreno a través de todos los sucesivos compradores de los terrenos colindantes, resulta claro que la Nación mantiene sus derechos al respecto.

#### En tal virtud.

#### SE RESUELVE:

Decir al memorialista que la Nación mantiene el derecho exclusivo sobre la mencionada faja de 20 (veinte) metros de ancho, y que sólo se esnera para nonerla al servicio público conectar dicho malecón con el q' se construirá desde el Hospital Santo Tomás.

Comuniquese y publiquese.

ENRIQUE A. JIMENEZ.

El Ministro de Obras Públicas, EDUARDO ICAZA A

#### **CONTRATO**

#### CONTATO NUMEO 227

Entre los suscritos, a saber: Eduardo Icaza A., Ministro de Obras Públicas, en nombre y representación del Gobierno Nacional, por una parte: y el señor Agustín Alberto de la Guardia, cédula Nº 15-45, en su propio nombre y representación, por la otra parte, quien en lo sucesivo se denominadrá el Contratista, se ha celebrado el presenté contrato de acuerdo con las siguientes cláusulas:

Primero: Las dos partes contratantes convienen en adicionar los contratos números 222, 223 y 224, celebrados entre ellas mismas y referentes a reparaciones en las escuelas "To-más Herrera", de Chitré; "Belisario Porras", de Las Tablas, y "República de Chile" Nº 2, de esta ciudad, en la forma que se indica a continuación:

Contrato Nº 222 (Escuela Tomás Herrera), se le adiciona la estructura del techo, según indicaciones del Ingeniero Jefe de la Sección de Diseños y Construcciones del Ministerio de Obras Públicas, a un costo total de B/s. 1.232.67 (mil doscientos treinta y dos balboas con sesenta y siete centésimos).

Contrato Nº 223 (Escuela Belisario Porras), se adicionan los siguientes trabajos: cambios adicional en la estructura principal del techo; reparación general de líneas de agua e instalación de cuatro servicios sanitarios adicionales, todo a un costo total de B/s. 1.515.39 (mil quinientos quince balboas con treinta y nueve centésimos), de conformidad con instrucciones impartidas por el Ingeniero Jefe de la Sección de Diseños y Construcciones del Ministerio de Obras Públicas.

Contrato Nº 224 (Escuela República de Chile Nº 2), también de acuerdo con instrucciones del Ingeniero Jefe de la Sección de Diseños y Construcciones, los siguientes trabajos adicionales; pintura de pisos, entrepaños, cielo rasos; cambio de estructura principal, de conformidad con plano del Ministerio de Obras Públicas; cambio de estructura del techo en culatas del frente; limpieza general y colocación de escritorios; cambiar vidrios en ventanas del frente, todo lo cual se estima con un valor total de E. 3,449.25 (tres mil cuatrocientos cuarenta y nueve balboas con veinticinco centésimos).

Segundo: Las cantidades de que tratan estas adiciones, les serán reconocidas al contratista una vez que el Inspector del Gobierno haya recibido a satisfacción los trabajos aludidos, para lo cual será necesario la presentación de la cuenta respectiva.

Parágrafo: El Contratista podrá solicitar abonos en relación con el procreso de los trabajos, de acuerdo con los informes que sobre el particular rinda el Inspector del Gobierno.

Tercero: El Contratista será responsable de cualquier accidente de trabajo que ocurra en relación con este contrato.

Cuarto: Este contrato requiere para su validez la firma del Ministro de Obras Públicas y la refrendación del Contralor General de la República.

Para constancia se extiende y firma el presente documento, en la ciudad de Panamá, a los 3 días del mes de Julio de mil novecientes cuarenta y ocho.

El Ministro de Obras Públicas.

EDUARDO ICAZA A.

El Contratista.

Agustin A. de la Grandia

Refrendado:

HENRIQUE OBARRIS Contraior General de la epublica.

# Ministerio de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública

#### **CONTRATO**

#### CONTRATO NUMERO 126

Entre los suscritos, a saber: el señor Catalino Arrocha Gracil, Ministro de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública, debidamente autorizado por el Excelentísimo señor Presidente de la República y en nombre y representación de la Nación, por una parte; y la señorita Ana Cisnero Leiva, nicaragüense, en su propio nombre por la otra parte, quien en lo sucesivo se denominará la Contratista se ha celebrado el siguiente contrato:

Primero: La Contratista se compromete a prestar servicios como Enfermera Regular no-Registrada en el Hospital Provincial de Santiago de Veráguas.

Segundo: Se obliga asímismo la Contratista a someterse a las Leyes de la República y a todas las disposiciones que emanen del Ministerio de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública.

rercero: Se obliga también la Contratista a contribuír al "Impuesto sobre la Renta" y al "Seguro Social" en las proporciones establecidas en la Ley respectiva, o en defecto de éstos a cualquier otro impuesto o contribución que se establezca en reemplazo de los anteriormente mencionados.

Cuarto: I a Nación pagara a in Contratista como única remuneración por sus servicios la suma de  $\rm B^+,\,85.00$  mensuales.

Quinto: La Contratista tendrá derecho al goce de un mes de vacaciones con sueldo por cada once (11) meses de servicios continuados, de conformidad con las disposiciones de la Ley 121 de 1943.

Sexto: El tiempo de duración de este Contrato será de un (1) año contado desde el día 14 de mayo del año actual, pero podrá ser prorroyado a voluntad de las partes, por términos iguales de un (1) año.

Séptimo: Serán causales de rescisión de este Contrato las siguientes:

- a) La voluntad expresa de la contratista de dar por terminado este convenio, para lo cual dará aviso a la Nación con tres meses de anticipación;
- b) La conveniencia de la Nación de darlo por terminado, para cuyo caso también dará aviso a la Contratista con tres meses de anticipación;

c). El mutuo consentimiento de las partes contratantes;  $\mathbf{y}$ 

d) Negligencia, indisciplina, notoria mala conducta o cualquier falta de cumplimiento a lo estipulado en este convenio. En los dos primeros casos y siempre que éstos tengan carácter de gravedad o per enfermedad que impida a la Contratista cumplir con sus obligaciones, la rescisión del Contrato se producirá sin aviso previo.

Octavo: En caso de divergencia de opiniones a todo cuanto se refiere a las estipulaciones de este convenio. la Contratista acenta semeterse a las decisiones de los Tribunales de Justicia de la República de Panamá.

Noveno: Este Contrato requiere para su vali-

dez la aprobación del Excelentísimo señor Presidente de la República.

Para mayor constancia, se firma el presente documento en la ciudad de Panamá, a los 23 días del mes de Junio de mil novecientos cuarenta y ocho.

La Nación,

C. ARROCHA GRAELL, Ministro de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública.

La Contratista,

Ana Cisnero Leiva.

Aprobado:

HENRIQUE OBARRIO, Contralor General de la República.

República de Panamá.—Organo Ejecutivo Nacional.—Ministerio de Trabajo, Previsión So-cial y Salud Pública.—Panamá, 23 de Junio de 1948.

Aprobado:

ENRIQUE A. JIMENEZ.

El Ministro de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública,

C. ARROCHA GRAELL.

### MOVIMIENTO EN EL REGISTRO PUBLICO

#### RELACION

presentados al Diario del de los documentos Público, el día 11 de Noviembre de 1947.

As, 711. Escritura de Venta de 24 de Junio de 1947 otorgada ante Lyndle W. Hess. Natario Público de Condado de Cook, por la cual la "Libby McNell & Libby vende a la "Compañía de Vapores S. A." el vapor de per o denominado "David W. Branch". Pública del el vapor de cer-

As, 712. Ceritficado Notarial otorgado ante Elsie Kraychie, Notario Público del Estado de Nueva York, por la cual se cambia el nombre de "Triton Maritima Inc." a "Triton Maritime Inc.".

As. 713. Escritura Nº 2.281 de 7 de Noviembre de 1947, de la Noteria Torcera del Circuito de Panemá, por la cual se protocoliza la camicada a los Artículos de Constitución de la sociedad anónima denominada "Flore Asiatic S. A."

"Fluor Asiatic S. A."

As. 714. Certificado Nº 1957 de Registra de um marca de fábrica expedido por el Ministerio de Accicultura, Concessio e Industrius a favor de la socielad anónima denominada "Chicopee Manufacturing Corporation of Georgia" el de Septiembre de 1947 cuyo domisillo es en Gamescille, Estado de Georgia.

As. 715. Escritura Nº 2583 de 10 de Noviembre de 1947, de la Notaria Primera del Circuitado Panona, por la cual Ismael Enrique Champsaur declara mederas sobre una finea de su propiedad situada en el Distrita de Pananá, Sabanas de esta ciudad.

As. 716. Certificado Nº 1958 de Registra, de cara-

An. 716. Certificado Nº 1958 de Registro Marca de Fabrica expedido por el Ministeria de Agri-cultura. Comercio e Industrias el 6 de Septiembre d' 1947, e favor de la sociodad anônina denominada "An-chor Hocking Glass Corporation" con demicilio en Laneaster, Estado de Obio.

As. 717. Certificado Nº 1959 de Registro de una marca de fábrica expedido por el Ministerio de Agricultura, Comercia e Industrias el 6 de Septiembre de 1947 a favor de la sociedad anónnan demoninada "Stereing Drug Inc.", con domicilio en Wilmington Estado de Delaware, E. U. A.

As, 718. Certifitado Nº 1960 de Registro de ana marca de fábrica expedido por el Ministerio de Arci-cultura, Comercio e Industrias, a favor de la sociedad anônima denominada "Towmeter Corporation" el // de

Septiembre de 1947, con domicilio en Cleveland, Estado de

Ohio Estados Unidos de Norte América.

As. 719. Certificado Nº 1961 de Registro de una marca de fábrica expedido a favor de la sociedad ancima denominada "International Projector Corporational Projector Library La Ministrada de América. tion", por el Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias el 6 de Septiembre de 1947 cuyo domicilio es en Nueva York.

As. 720. Certificado Nº 1062 de Registro de una raca de fábrica expedido por el Ministerio de Agri-cultura, Comercio e Industrias a favor de la sociedad anónima denominada "Gotham Hosiery, Company Inc." con domicilio en Nueva York el 6 de Septiembre de 1947 1947.

1947.

As. 721. Escritura Nº 2400 de 13 de Octubre de 1947, de la Notaría Primera del Circuito de Panamá, por la cual la Caja de Aborros declara cancelados unos gravámenes constituídos a su favor por Manuel Gustavo Barcia los cuales pesan sobre una finca situada en la Avenida Central de esta ciudad de Panamá.

As. 722. Contrato de Venta condicional de automóvil celebrado entre la "Agencias Pan-Americanas S. A., y C. V. Alvarado Amado el 24 de Octubre de 1947 el cual está referenciado por la firma auténtica del Alcalde del Distrito de Colón.

Distrito de Colón,

Distrito de Colón.

As. 723. Escritura Nº 2587 de 10 de Noviembre de 1947 de la Notaria Primera del Circuito de Panamá, por la cual se protocoliza copia con firmas autignafas del Acta de la sesión de la Junta Directiva de la sociedad Transportes Colón S. A.".

As. 724. Escritura Nº 488 de 20 de Octubre de 1947 de la Notaria Primera del Circuito de Colón, por la companya de la colon de Colón, por la colón de colón de Colón de Colón de Colón.

la cura se protocoliza el expediente contentivo del titulo de dominio expedido por el Juzgado Primero del Cir-cuito de Colón a favor de Luis Antonio Cruz sobre una

cuito de Colón a favor de Luis Antonio Cruz sobre una casa situada en el Distrito de Colón.

As, 725 Patente Comercial de Segunda Clase Nº 7495 de 27 de Octubre de 1947, del Mnisterio de Agricultura, Comercio e Industrias extendida a favor de José del Carmen Jurado con domicilo en David, Chiriquí, As. 726. Diligencia de fianza de Costas (hipotecaria) verificada en el Juzgado 4º del Circuito de Panamá el 7 de Noviembre de 1947, por la cual Elias Ramos Márquez se constituye fiador de Nilton Biddy, acusador particular del sindicado Jesé Villaverde para responder por los resultados pecuniarios de la precine acción, con tal fin el mencionado Márquez constituye hipoteca sotal fin el mencionado Márquez constituye hipoteca so-bre la mitad de una finca de su propiedad situada en

esta ciudad,
As. 727. Escritura Nº 2308 de 11 de Noviembre de
1947 de la Notaria Tercera del Circuito de Panamá, por
la cual Rosario Manterrosa, viuda de Echevers vende a
Maximino Echevers la parte que le corresponde en una

Maximino Eclivers la parte que le corresponde en una finca situada en esta ciadad de Panamá. As. 728. Escritara Nº 2584 de 10 de Noviembre de 1947, de la Notaria Primera del Circuito, de Panamá, por la cual Lifía Inés de Arango vende una finca de su propiedad situada en el Distrito de Panamá a Ra-mont Ariar do Panaindo.

quel Arias de Preciado.

As, 729. Patente Comercial de Segunda Clase Nº 7481 de 23 de Octubre de 1947 del Miristorio de Agrirest de 2a de l'illance de l'austrias extendida a favor de proposition y Caso de Loda," con domicilio ca esta endad.

As, 729. Escritora Nº 2703 de 10 de Nombre de 1947, de la Notaria Torcera del Circuito de Panamá, por la cual se protocelizan los Artículos de Constitución de la sociedad anónima denominada "Cloud Navigation Company" con demicilio en la ciudad de Panamá, República de Panama.

As, 731. Escritura Nº 2285 de 7 de Noviembre de 1947, de la Notaria Tercera del Circuito de Panamá, por la cual Juan Nos vende a lvy Whanner Tayper y etro un lote de terreno de una finca de su propiedad situada en Rio Abado y estos constituyen hipotega a facion del condulor. ver del vendeder.

As, 732. Escritura Nº 2294 de 8 de Noviembre de 1947, de la Notaria Tercera del Circuito de Panamá, por la carl se proteccizan les criteules de Constitución de la sociedad anónima denominada. Gatúr Investment and Fican e Conscitución con domiciba en Panamá Repática. E Decembra. blum de Prinama,

As. 782. Escription Nº 2591 de 11 de Noviembre de 1917, de la Novieta Primera del Circuito de Panamá,

por la cual la "Sociedad de Tierras El Coco, S. A.", declara cancelados unos gravámenes que pesan sobre una finca situada en el Distrito de Panamá de propiedad de Wilfred Charles McBarnette.

As. 734. Patente Comercial de Segunda 7353 de 4 de Septiembre de 1947, del Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias, extendida a favor de

Ferna Rosa Lobán con domicilio en la ciudad de Colón.

As. 735. Escritura Nº 1930 de 7 de Junio de 1947,
de la Notaría Primera del Circuito de Panamá, por la
cual Elena Bermúdez y otros venden a Norma Reid de
Alfaro y otros una finca situada en el Distrito de Panamá. namá.

Escritura Nº 1250 de 11 de Noviembre de 1947, de la Notaria Primera del Circuito de Panama, por la cual Miguel Talavera Cuadra declara mejoras sobre

una finca situada en esta ciadad de Panamá.

As. 737. Escritura Nº 480 de 20 de Octubre de 1947.

de la Notaría Primera del Circuito de Colón, por la cual
se celebra un contrato entre Celestino Pizziono y Frande la Notaría Primera del Circuito de Colón, por la cual se celebra un contrato entre Celestino Pizziono y Francisco Fragomeni sobre la venta de un establecimiento comercial situado en la ciudad de Colón.

As. 738. Escritura Nº 376 de 31 de Octubre de 1947.

nero Municipal dice:

"También se presume legalmente que es autor del robo o hurto de una cosa el individuo de mala conducta comercial situado en la ciudad de Colón.

"As. 738. Escritura Nº 376 de 31 de Octubre de 1947.

de la Notaria Segunda del Circuito de Colón, por la cual Emilio Mizrachi vende a Julia Isabel Emiliani una finca situada en el Distrito y Provincia de Colón y la compradora asume unos gravámenes que pesan sobre

dicha finca, As. 739. Escritura Nº 192 de 25 de Agosto de 1947 de la Notaria del Circuito de Herrara, por la cual el Gobierno Nacional adjudica a titulo gratuito un globo de terreno situado en el Distrito de Los Pozos, Herrara, a Valentín Mitre González y otros.

El Registrador General,

HUMBERTO ECHEVERS V.

### AVISOS Y EDICTOS

#### EDICTO EMPLAZATORIO NUMERO 23

El suscrito, Juez Tercero Municipal de Colón, por el presente emplaza a Randolph Allen Beckles (a) Black Sam", panameño, de veitisiete años de edad, enrpintero. sin cédula de identidad personal y con residencia en Palo Quemao, (Cativá), para que dentro del término de doce (12) días contados desde la última publicación de este edicto, más el de la distancia, comparezca a este Tribunal a ser notificado de la sentencia de segunda instancia, en el juicio seguido en su contra por el delito de 'Hurto'. Dicha sentencia dice asi:

"Tribunal de Apelaciones y Consultus del Circuito en lo Penal.—Colón, veintiuno de Junio de mil novecien-

lo Penal.—Colón, ventiuno de Junio de mil novecientos cunrenta y ocho.
Vistos: Consulta el Juez Tercero Municipal, la sentencia dictada por el Tribunal a su cargo, el 2 de Abril próximo pasado, mediante la cual condena a Rardolph Allen Beckles (a) Black Sum, al cumplimiento de la pena de venticuntro meses de rectusión como reo culpable del delito de hurto, cometido en perjuicio de Valentia. tina Morales.

La resolución consultada es del tenor siguiente: "Juzgado Tercero Municipal.—Colón, des de abril de

mil novecientos cuarenta y ocho.

En la Fiscalia del Circuito comenzo la in-Vistos: En la Fiscalia del Circuito comenzó la investigación sobre este caso de hurto, atendiendo a que el valor de las prendas sustraidas de la residencia de la denunciante, señora Valentina Morales, pasaba de cien balboas según detalle que aparece a fojas dos y vuelta.

Dias después de haberse presentado el denunciante. La Policia Scereta detuvo a Randolph Allon Beck'es tar 'Black Sam' y a Jorge Clack (a) 'Turzan', individoos de pósimos antecedentes penales, como presuntos autores del hurto cometido en la habitación de la señora Morales.

Con posterioridad el negocio pasó a la Personería Mucon posteriorman en acqueto paso a la rersorera auticipal, por razones de competencia, ya que el valer de las alhajas encontradas en el cuatro-habitación de Randolph Allen Beckles en "Palo Querno" Cativá, ascendia solo a la suma de veintisiete balboas (B/, 27,00), prendes que ban sido reconocidas como de propiedad de la reconocida la senora Valentina Morules.

Remitido el expediente a este Tribunal, para que 88 decidiera sobre el mérito de las sumarias, se abrió causa criminal contra Randolph Allen Beckles y se sobreseyó a favor de John Clark; enjuiciamiento que hubo que notificarle a Beckles mediante Edictos Emplazatorios, por la circunstancia que éste llegó a evadirse del Retiro de Matías Hernández en la ciudad de Panamá donde fue remitido por infrigir en la Carcel que padecía de trastornos mentales.

En la audiencia pública el Representante del Minis-terio Público solicitó la condena del encuusado Allen Beckles, alegando que en el presente caso debía aplicar-se la presunción legal de que trata el artículo 2180 del Códico Ludicial Código Judicial, por cuanto que Beckles no ha probado que las prendas incautadas por la Policía Secreta en su residencia sean de su pertenencia.

La disposición judicial invocada por el señor Personero Municipal dice:

robada, siempre que no explique y pruebe satisfactoria-mente el medio de adquisición de la cosa".

El historial penal de Randolph Allen Beckles lo se-ñala como un individuo de reconocida mala conducta, ha sido sancionado en distintas ocasiones penal y policiva-mente por el delito de hurto.

Considera el Tribunal que existe en el proceso los econsidera el fridunal que existe en el proceso los el numeros necesarios para proferir una sentencia condenatoria conforme lo requiere el artículo 2153 del Código de procedimientos. El encausado Beckles ha infringido en los incisos 'C' y 'D' del artículo 352 del Código Penal, pena que debe ser aplicada discrecionalmente en viginimientos unos de requirien estadiando el la reconstituente en la reconstituent in veinticuatro meses de reclusión atendiendo a la peligrosidad del encausado.

Por las razones expuestas, el Jucz que suscribe, Ter-cero Municipal del Distrito de Colón, administrando cero siuncipal del Distrito de Conti, administratori del giusticia en nombre de la República y por autoridad de la Ley, declara responsable del delito de Hurto a Randolph Allen Beckles (a) 'Black Sam', panameño de veintisiete años de edud, curpintero, sin cédula de identidad perso-nal y con residencia en Palo Quemao, Cativá, y lo CON-DENA a la pena principal de veinticuatro meses de reclusión, y al pago de las costas procesales como accesoria, con derecho a que se le descuente de dicha consoria, con derecho a que se le descuente de dicha con-dena el tiempo que ha permanecido detenido por razón de este caso, es decir, del treinta y uno de Marzo al catorce de 'Abril de mil novecientos cuarenta y siete cunndo se fugó del Retiro de Matías Hernández. Fundamentos del fallo: Articulos 17, 37, 38, inci-sos 'C' y 'D' del 352 del Código Penal, y Articulos 2161, 2153, 2150 y 2210 del Código Judicial.

Copiese, netifiquese y consúltese.—(fdos.) Horniechen S.—Juan B. Acosta, Srio."

Hornechen S.—Juan B. Acosta, Srio."

Estima el Tribunal que es inobjetable el fallo que se consulta. Se encuentra debidamente acreditada la responsabilidad penal de Beckles, responsabilidad penal que tiene como determinante la presunción legal del artículo 2180 del Código Judicial. Y en cuanto a la pena que se le ha impuesto ella está determinada con sano criterio, pues Beckles, de acuerdo con el historial policitoro y penal que obra a fs. 60, es un sujeto de alta peligrosidad que bien mercee una larga segregación de la comunidad. Solo es de lamentar que este delincuente halla podido por lo pronto evadir los efectos de la justicia.

En atención a lo expuesto, el Tribunal de Apelaciones Consultas en lo Penal, administrando justicia en nom-re de la República y por autoridad de la Ley. CONFIR-MA en todas sus partes la sentencia consultada,

Cópiese, notifiquese y devuélvase,—(fdos.) O. Tejeira Q., Gustavo Casis M., José J. Bamirez, Srio,"

Se fija este edicto en lugar visible de la Secretaria y so ordena la publicación en la "Gaceta Oficial" por cinco (5, veçes consecutivas, de conformidad con el articulo 2345 del Código Judicial.

Dado en Colón, a los veintinueve dias mes de Junio de mil novecientos cuarenta y ocho.

El Juez.

CARLOS HORMECHEA S.

El Secretario.

Juan B. Acosta.

(Cuarta publicación)

# Alcance a la Gaceta Oficial

# Administración de Aduana de Panamá

# RELACION GENERAL DE LA MERCADERIA EXAMINADA Y LIQUIDADA PARA PANAMA

Panamá, República de Panamá, Jueves 15 de Julio de 1948.

CUADRO NUMERO 502 DE 19 DE FEBRERO	DE 1948	Sucrs. Robert Dixon S. A., ventas de gasa	
Eva de García, palas, pico, utensilios de co-		1 bulto de Nueva Orleans por	421
cina usados 4 buitos por	<b>2</b>	Cia. Azucarera La Estrella S. A., cristalería	
Eduardo Navarro, pick-up dodge usado mot.		para refinadora de azúcar 2 bultos de Nueva York por	120
8700662, 1 bulto por	100	Cia. Azucarera La Estrella S. A., cristalería	
Cia. Kito Chen, dulces, bombones y turrones	_	para refinadora de azúcar 2 bultos de Nueva	
12 bultos de Génova por	367	York por	120
Cía. Kito Chen, limas de acero 1 bulto de Nueva York por	149	Cía, Azucarera La Estrella, partes para ma-	
Swift y Co, jamones ahumados 20 bultos de	1.10	quinaria de crudo azucarero 1 bulto de Nue-	94
Nueva York por.	1.230	va York por	94
Nueva York por		nas 13 bultos de Nueva York por	189
de esmaltes 28 bultos de Nueva York por	273	Libreria Ferguson y F. Intl. Import Co,	
Almacén Enrique S. A., platos para sopas	314	lápices de madera 1 bulto de Nueva York por	190
40 bultos de Nueva York por Empresas Panameñas S. A., conductor me-	****	Lliró y Guardia Cía. Ltda., bastidor de hie-	
tálico para máquina fab. cemento 1 bulto de		rro para macus 12 bultos de Nueva York por	191
Nueva Orleans por	266	Miró y Guardia Cia. Ltda.,camas de hierro 15 bultos de Nueva York por	179
Corp. Warner Bros. F. Nal. S. Films, peli-		Sánchez y Herrera, tinta para escolares 30	
culas cinematográficas 3 bultos de Nueva York	460	bultos de Nueva York por	` 150
por Galindo y Co, cemento Portland 5000 bultos	•	José Wong, aros de madera 2 bultos de Nue-	105
de Nueva York por	3.575	va Orleans por	105
Vilá Hermanos, carne salada; tocino; man-		bultos de Nueva York por	7.081
tequilla :123 bultos de Nueva York por	5.412	Banco Nacional de Panamá, papel con mem-	
Fáb. Nacional de Calzado, mantasueia de		bretes, y para maq, calcular etc., 5 bultos de	
algodán para entretela calzado 2 bultos de Nueva Orleans por	443	Nueva Orleans por	867
Casa Fastlich S. A. objetos de cobre pla-	440	Augusto Noirán, hornos de estufa gas, ban-	20
teados uso doméstico, etc., 15 bultos de Nueva	*	quillo usados etc., 10 bultos por	48
York por.	1.759	frigeradoras eléctricas 4 bultos de Nueva	
Aldrete Hermanos, fieltros para agua 1 bul-	349	York por	5.585
to de Nueva York por	0.40		
crema prep, de helados 200 bultos de Nueva		celulosa para botellas 8 bultos de Nueva York	154
York por the contract of the c	2.600	Cia. Panameña de Licores, envolturas de	164
A. Fastlich Inc., alfombras orientales 9 bul- tos de Nueva York por	4,600	celulosa para botellas 6 bultos de Nueva	
Secc. Agricultura, Fomento Agricola, David.	4.000	lork por	136
herramientas mec. etc., 3 bultos de Nueva		Cta. Panameña de Licores, botellas de vi- drio 75 bultos de Nueva York por	
York por	246	Cia. Panamena de Licores, tapas de hojala-	144
Garcia Limitada, harina de trigo 3000 bul-	24,354	ta negras 2 bultos de Nueva York nor	29
tos de Galveston por	4	Ezra Dabah Co, francla dril, hogotana, sá.	
tas; cartones doblados 531 bultos de Nueva	•	panas de algodon etc., 66 bultos de Nuevo	
York por	2.920	York por	22.212
Paramount Films S. A., peliculas cinema- tográficas 2 bultos de Nueva York por	382	nombres i buito de Nueva Origans por	300
Felicia Chan de Chan, tejidos de algodón	104	Harold Ludwig, holas de zine 2 bultas de	300
2 bultos de Nueva Oricans por	770	Houston, Texas por	313
Luis F. Pérez, maletas de fibra 2 bultos		N. M. Bassan, zapatos de cuero para hom- bres 10 bultos de Nueva Orleans por	
de Gotemburgo por	296	Cin. Centro Amer. Plameria v Mat. nelon	3.093
cinematográficas; etc., 5 bultos de Nueva		tos blancos de madera inodoros etc., 1 bulto	
York por	1.101	de Nueva York por	759
Rafael Halphen Pitti, cartuchos cargados		Casa Sport S. A., tiradores de muebles plas- ticos I bulto de Habana por	
para escopetas 2 bultos de Nueva York por	50	Frigorifico Endara, uvas frescas 100 buitos	270
Hasmo S. A., accesorios para autos; cue- ro sintético 8 bultos de Nueva York por	590	de Valparaiso por	406
Panamá Auto S. A., tubería de cobre flexi-	020	Aron Elsen C9 Ltda., colchones para camas	200
ble 2 bultes de Nueva York por	193	8 bultos de Nueva York por	208
Panama Auto S. A., repuestos para auto-		bultos de Nueva York por	1 101
môviles 10 bultos de Nueva York por	1.096	Cardoze y Lindo S. A., winche con sa cable	1.181
Berta Arango, efectos personales usados fli-	<b>.</b> .	para usar con tractor I bulto de Portland, Ore-	